



HOSPITALIERS

Ordre de Malte France, une force au service du plus faible

Grand Angle

Accueillir, sauver et ouvrir à la vie

Actualités

Sénégal : inauguration du Centre Hospitalier de l'Ordre de Malte

ISSN 0151-0983 - 32^e année

Abonnement annuel : 3,05 euros - le N° 0,76 euro



Thierry de Beaumont-Beynac
Président

Cette année européenne du bénévolat est pour nous l'occasion de remercier tous les bénévoles qui s'investissent afin de faire vivre sur le terrain les valeurs de l'Ordre de Malte France.

Ce numéro rend ainsi hommage aux 26 000 jeunes qui se sont mobilisés pour faire de la 3^e édition de l'opération « P'tits déj' en Carême » un succès. Il témoigne aussi de notre reconnaissance à tous ceux qui rejoignent nos Groupes des Jeunes et contribuent à leur développement partout en France. Je vous invite également à découvrir l'engagement de celles et ceux qui ont emmené certains de nos résidents sur le célèbre circuit automobile de Linas-Monthléry (Essonne) ou sur les pistes enneigées des Pyrénées...

Nos bénévoles sont également en première ligne de notre combat contre la solitude, Grande Cause nationale 2011. Ils visitent régulièrement les personnes seules et entretiennent un lien précieux pour lutter contre leur isolement.

Notre engagement aux côtés des plus fragiles s'étend par ailleurs à la protection de la Mère et de l'Enfant, comme vous le lirez. En Afrique et en Palestine, nous avons développé des maternités de référence et des cliniques mobiles pour que la vie nouvelle arrive sereinement. Nous mettons aussi tout en œuvre pour protéger ces jeunes enfants des maladies et de la malnutrition...

Pourtant, cette vaste mobilisation auprès des plus faibles serait fragile sans le soutien de ceux qui, comme vous, donnent jour après jour à nos équipes les moyens d'agir. C'est en leur nom que je veux aujourd'hui vous exprimer toute notre gratitude !

Actualités

p3

Coup de projecteur

Sénégal : inauguration du Centre Hospitalier de l'Ordre de Malte

En actions

p5

Et vogue le Saint Jean-Baptiste II
La force de la jeunesse

Grand Angle

p7

Les nourritures de la vie

Entretien avec le Docteur Jean-Claude Dillon
Accueillir, sauver et ouvrir à la vie

Rencontre

p11

Avec la direction des délégations

Spiritualité

p12

« Comme un fils que sa mère console... »

Vie de l'Ordre

p14

Les chevaliers Profès : des chevaliers de Justice



Photo de couverture :
Dans le village de Mokolo, au Nord du Cameroun,
une mère tient contre elle son enfant.

Hospitaliers n°139

Directeur de la publication : Thierry de Beaumont-Beynac

Rédacteur en chef : Dominique Avril

Comité de sommaire : Marie-Elisabeth Barrault, Jacques Boulot, Docteur Jérôme Cornuau, Gérard Jullien de Pommerol, Jacques de Poix, Edith de Rotalier, Catherine Scordia, Alain de Tonquedec, Arnaud de Viviers.

Rédaction : Sandrine Paringaux

Secrétariat de rédaction : Alix Verley

Crédits Photos : Service Communication et bénévoles, Couverture et P.3 : Anaïs Boisselet, P.5, P.7, P.9, P.10 et P.16 : Diego Ravier, P.14 : Guillaume d'Aigneaux

Création : maxyma - Coordination : Leslie Dessalle - **Direction Artistique :** Antoine Tavares
RCS Paris B 440 743 631 - Dépôt légal : Juin 2011 - Commission paritaire : n° 0614 H 86091
Ce numéro est tiré à **XXX XXX** exemplaires.

Imprimeur : SEGO - ZA des Châtagniers - 32/40, rue C. Pecqueur - 95150 Taverny
Tél. : 01 34 18 33 77

HOSPITALIERS

Revue des Œuvres Hospitalières Françaises de l'Ordre de Malte

42, rue des Volontaires - 75015 Paris - Tél. : 01 45 20 80 20 - Fax : 01 45 20 48 04

E-mail : contact@ordredemaltefrance.org - Internet : www.ordredemaltefrance.org

Abonnement à la revue *Hospitaliers*

Je désire souscrire (ou renouveler) mon abonnement

Nom Prénom

Adresse

Code postal Ville

France : 1 an (4 numéros) - 3,05 euros

Merci de joindre à votre demande le règlement par chèque bancaire à l'ordre de «Ordre de Malte France» et de retourner le tout à l'adresse suivante :

ORDRE DE MALTE FRANCE - SERVICE ABONNEMENT

Autorisation 71 085 - 59789 LILLE CEDEX 9

Autre pays : nous consulter.



Thierry de Beaumont-Beynac, Président de l'Ordre de Malte France, lors de l'inauguration du CHOM. Dans le cadre de la réhabilitation fonctionnelle des malades, la cordonnerie conçoit les équipements nécessaires à leur réinsertion.

Coup de projecteur

Sénégal : inauguration du Centre Hospitalier de l'Ordre de Malte

Inauguré le 7 avril, le Centre Hospitalier de l'Ordre de Malte (CHOM), à Dakar, succède à l'Institut de Léprologie Appliquée de Dakar (ILAD). Digne héritier de cette grande institution, ce nouvel établissement se place à la pointe de la chirurgie du handicap locomoteur.

Après 40 ans de bons et loyaux services, l'ILAD a définitivement cédé la place au CHOM, inauguré le 7 avril dernier par Modou Diagne Fada, Ministre de la Santé et de la Prévention au Sénégal, Thierry de Beaumont-Beynac, Président de l'Ordre de Malte France, et Aloyse-Raymond NDiaye, Président de l'Association Nationale des Chevaliers de l'Ordre de Malte au Sénégal. Trois ans d'extension, de modernisation et de restructuration ont transformé la célèbre institution en un établissement privé, inscrit dans la carte sanitaire sénégalaise et à la pointe de la chirurgie orthopédique. Il est vrai que le CHOM hérite d'une longue lignée de savoir-faire en chirurgie de la lèpre, chirurgie réparatrice de l'appareil locomoteur et réhabilitation fonctionnelle, développée depuis 1967 au sein du Pavillon de Malte puis de l'ILAD.

Intégralement financé par l'Ordre de Malte France, ce nouveau centre hospitalier déploie 14 bâtiments sur 8 100 m². Son fonctionnement est assuré par un partenariat entre l'Ordre de Malte France et l'État sénégalais. Ses atouts, technologiques autant qu'humains, sont précieux. Le CHOM dispose d'un bloc opératoire de 2 salles aux normes européennes, de 45 lits d'hospitalisation, ainsi que de salles de consultations, kinésithérapie, cordonnerie, formation... 37 salariés, dont une équipe médicale et paramédicale de 20 personnes (dont 2 chirurgiens et 1 médecin), assurent son activité et sa gestion. Outre les interventions chirurgicales (une quinzaine par semaine), le CHOM poursuit et amplifie le combat contre la lèpre de ses prédécesseurs par le dépistage, le suivi des malades et la formation des praticiens et professionnels de santé spécialisés. ■



Cameroun : l'Hôpital Saint-Jean-de-Malte a fait peau neuve

Après plus d'une année de chantier et 230 000 € d'investissements, financés par la coopération française dans le cadre du contrat de désendettement et de développement, l'Hôpital Saint-Jean-de-Malte de Njombé a renforcé ses capacités pour faire face à une demande croissante et offrir une meilleure qualité d'accueil et de services. Le nouveau bâtiment, inauguré le 28 mars dernier en présence de Thierry de Beaumont-Beynac et des ambassadeurs de France et des États-Unis au Cameroun, accueille désormais le service de consultations externes (dispensaire et urgences). Une deuxième unité mobile a également été mise en œuvre.

ZOOM

Éthique : l'Ordre de Malte France s'exprime

Nourrir la réflexion sur la prise en charge des personnes malades ou fragilisées, partager les connaissances et transférer les expertises : ces motivations ont conduit l'Ordre de Malte France à organiser, de plus en plus fréquemment, des colloques ou des conférences ouverts à tous ceux qui – universitaires, professionnels, bénévoles, hommes d'Église, familles ou témoins – partagent ces interrogations. Au cours du premier trimestre, trois rendez-vous ont ainsi été organisés avec succès, en partenariat avec l'Université : le 9 janvier à Lille sur le thème de la fragilité de l'homme, le 18 février à Limoges sur l'autisme et sa prise en charge, et le 26 mars à Saint-Étienne sur la vulnérabilité du grand âge et la bientraitance. ■

Mécénat pour la chapelle de la Maison Ferrari

Grâce à la grande générosité de la « Versailles Foundation » de New York, la toiture de la chapelle de la Maison Ferrari à Clamart (92), qui accueille 158 personnes âgées dépendantes, sera rénovée dès cette année. Ce chantier permettra à nos résidents et accompagnants de retrouver durablement le chemin de ce lieu de culte, essentiel à la vie de l'établissement et au bien-être de chacun. Il permettra aussi d'envisager la restauration de ses fresques du XIX^e, signées Charles Lamaire, pour lesquelles la Maison Ferrari est en quête de financements privés. ■



Sur la piste de Montlhéry

Dans le cadre de la Semaine Nationale des Personnes Handicapées Physiques, 76 résidents de cinq établissements de l'Ordre de Malte France, de l'Ordre de Saint-Jean et de l'APEI¹ Le Gîte (95) ont été, quelques heures durant, les copilotes les plus heureux du monde.

Les 76 résidents sont arrivés, le cœur battant, de toute l'Ile-de-France pour participer, en ce 19 mars, à la 6^e édition de la journée « Sport et handicap »², pour la deuxième année consécutive sur l'anneau de Linas-Montlhéry (91). Chacun s'est, tour à tour, glissé dans les cockpits des 110 bolides mythiques des années 1945 à nos jours, aux côtés de pilotes bénévoles. Une bonne dose d'adrénaline, de joie et de sensations fortes pour une magnifique journée organisée à l'initiative de Patrick de Dumast, membre de l'Ordre de Malte



Une journée inoubliable pour tous les participants !

et grand amateur d'automobiles. Une belle rencontre aussi entre amoureux de la vie... Merci à tous nos bénévoles et partenaires ! ■

¹ Association de Parents d'Enfants Inadaptés.

² Lire *Hospitaliers* N°137, 135 et 130.

Sur la piste des Pyrénées

Trois résidents du Centre Saint-Jean à Rochefort-sur-Mer (17) ont dévalé les pistes enneigées des Pyrénées, parfois pour la première fois.

Organisé pour la troisième fois à Estaing (Aveyron), ce séjour de sports d'hiver a permis d'emmener, du 21 au 24 mars derniers, Emeline, Bruno et Franck, trois résidents du Centre Saint-Jean qui accueille 12 adultes vivant avec autisme. Si Emeline et Bruno connaissaient déjà les joies des sports d'hiver, ce fut une grande première pour Franck. Accompagné par une aide médico-psychologique et une coordinatrice-psychomotricienne, le petit groupe a été accueilli par l'association Hanima avec laquelle le Centre Saint-Jean travaille depuis plusieurs années. La neige était au

rendez-vous et les activités nombreuses : ski adapté, randonnées pédestres, promenades en traineaux à chiens et visites locales. ■



Les visiteurs du soir

Des bénévoles rendent régulièrement visite aux personnes âgées, hospitalisées ou vivant en institution, pour rompre la solitude de nos aînés.

LA SOLITUDE, GRANDE CAUSE NATIONALE 2011



Les visites aux personnes âgées sont un grand réconfort, comme ici, dans l'un de nos établissements à Saint-Étienne.

les personnes âgées hospitalisées ou vivant en institution. Ainsi, à Paris, une équipe de dix fidèles se rend, depuis près de 6 ans, auprès des prêtres et des sœurs retraités de la maison Marie-Thérèse à Paris (14^e). Au fil des rencontres, un rapport fort et durable se crée avec ces femmes et ces hommes qui ont voué leur vie à Dieu, au service de leurs frères, et qui, si riches d'expériences, se sentent souvent bien seuls une fois à la retraite.

« **R**ompre la solitude de nos aînés » : tel était le thème retenu en avril par le calendrier de la « Grande Cause nationale 2011 ». Tel est aussi le vœu des bénévoles de nos 60 délégations qui visitent régulièrement

Participer

Pour rejoindre nos équipes de visiteurs bénévoles, contactez votre délégation : www.ordredemaltefrance.org

Et vogue le Saint Jean-Baptiste II

Grâce à votre formidable élan de générosité¹, le bateau du Père Raul, hier en cale sèche, a pu reprendre sa mission médicale mobile sur le fleuve Amazone. À bord d'un Saint Jean-Baptiste II restauré et sûr, le Père médecin a repris ses consultations et l'annonce de la Bonne Nouvelle aux populations forestières riveraines du fleuve. Une mission ô combien attendue et essentielle dans cette zone enclavée du Brésil, qu'il renouvelle désormais chaque mois. Après avoir fait appel à votre

générosité, votre revue *Hospitaliers* se fait ici le porte parole de l'immense gratitude du Père Raul et des populations bénéficiaires. ■

¹ À la suite du reportage sur le Père Raul Matte, dans *Hospitaliers* N°133.



Longue vie au Saint Jean-Baptiste II !

ZOOM

Le Service donateurs vous informe

Depuis le 1^{er} avril, Corinne Perret-Chollet a remplacé, au Service donateurs, Laurence Bailly, appelée à suivre son mari en Australie. À votre écoute pour toutes vos questions, remarques ou suggestions, elle pourra notamment vous accompagner dans la découverte de l'espace donateur de notre nouveau site Internet, dont la mise en ligne sera effective prochainement.

Nous vous présentons toutes nos excuses pour le délai important du traitement des dons constaté par certains d'entre vous ces deux derniers mois, pour des raisons indépendantes de notre volonté. Désormais, vos dons seront traités chez un nouvel opérateur à Lille : nos enveloppes pré-timbrees porteront l'adresse de ce nouveau centre de réception. ■

Le don à la carte

En mai 2008, la Société Générale lançait une carte bancaire caritative pour l'Ordre de Malte France. En choisissant cette carte à nos couleurs, vous nous aidez à lutter contre la précarité, l'exclusion et la maladie : à chaque paiement, la Société Générale nous reverse 5 centimes d'euro. Un grand merci aux porteurs de la carte caritative « Ordre de Malte France », qui ont déjà permis de collecter plus de 55 000 € depuis sa création. ■

Pour toute souscription, renseignez-vous auprès de votre conseiller bancaire Société Générale.



ZOOM

« P'tits déj' en Carême » est déjà grand

À peine entrés en Carême et, déjà, la 3^e édition de l'opération « P'tits déj en Carême » s'annonçait belle. Plus de 26 000 jeunes de 6 à 18 ans ont choisi de vivre le partage du Carême avec les personnes sans-abri ou démunies auxquelles nous venons en aide. Ils étaient accompagnés dans leur « p'tit effort » par les bénévoles de 43 délégations départementales et les responsables de plus de 1 100 pastorales, groupes de catéchisme et mouvements scouts, mobilisés pour aider nos enfants à exprimer leur générosité en empruntant un chemin d'espérance. ■



Journée Mondiale des Lépreux : l'élan bénévole

Malgré le froid et le vent, les bénévoles de nos délégations se sont fortement mobilisés pour la quête de la Journée Mondiale des Lépreux (JML) 2011. Les 29 et 30 janvier derniers, ils étaient près de 10 000 à arpenter les marchés, les parvis des églises ou les parkings de supermarchés de 90 départements. Depuis quelques années, les fonds collectés au profit de nos programmes de lutte contre la lèpre – accueil, dépistage, soins, chirurgie réparatrice, formations des personnels de santé, soutien à la recherche – ont tendance à se stabiliser. Ce nouvel élan bénévole est un signe d'espérance. Merci à tous nos quêteurs et donateurs !

« Quand je fais la quête, je suis heureux de leur prêter mes mains pour qu'ils guérissent ! » Arthur, 6 ans. (JML 2011, Calvados). ■

La force de la jeunesse

Chaque année, de nouveaux jeunes rallient nos équipes de bénévoles. Et pourquoi pas vous ou vos proches ?



Souvent, le premier contact avec l'Ordre de Malte France est collectif : on aide des amis ou sa famille à quêter, on contribue à « P'tits déj' en Carême »... Mais une fois l'opération terminée, nombreux sont ceux qui, par timidité, manque d'informations ou de temps, renoncent à leur envie de s'engager. Pourtant, le réseau des Jeunes de l'Ordre de Malte (de 18 à 35 ans) ne cesse de s'étendre au sein des délégations (Paris, Bordeaux, Strasbourg, Reims, Nancy...).

En rejoignant ces groupes, vous pourrez participer à des actions de lutte contre la précarité ou à nos quêtes nationales, devenir secouriste, visiter ou accompagner des personnes handicapées, âgées ou malades. Vous y trouverez également un temps de prière pour réfléchir aux messages de l'Évangile, approfondir votre foi et bâtir l'armature spirituelle de votre engagement. ■

Pour nous rejoindre, connectez-vous sur www.ordredemaltefrance.org ou envoyez un email à : jeunes@ordredemaltefrance.org



Allez les jeunes !

Fort de son expérience de bénévole, Iker Vega de Posada s'est lancé fin 2009 dans la création d'un Groupe des Jeunes, à Bordeaux. Aujourd'hui, les petits-déjeuners du dimanche accueillent, chaque semaine, une vingtaine de personnes sans-abri rue Sainte-Catherine, plus grande rue commerçante de Bordeaux, à proximité de l'église Saint-Paul. Accompagné depuis le premier jour par le Père dominicain Joël Boudaroua, animateur spirituel, dans le cadre de la délégation départementale, le Groupe des Jeunes de Bordeaux compte une dizaine de bénévoles. Heureux d'avoir pu catalyser ces premières énergies, Iker Vega de Posada en espère beaucoup d'autres pour ancrer durablement le don de soi dans les rues de Bordeaux.

Pour en savoir plus, envoyez un email à : groupejeunesmalte33@yahoo.fr

S'ENGAGER

Les équipages bénévoles de nos péniches ont besoin d'être relevés pour l'été. Pour nous rejoindre, contactez-nous dès maintenant :
Fleuron Saint-Jean : 01 45 58 35 35
Fleuron Saint-Michel : 01 47 91 19 20



Les nourritures de la vie

Dr. Jean-Claude Dillon

Le Docteur Jean-Claude Dillon, médecin spécialisé en nutrition tropicale, retraité et expert pour l'Ordre de Malte France, nous explique pourquoi, en Afrique, prendre soin de la mère et de l'enfant, c'est d'abord s'assurer qu'ils mangent à leur faim.

Hospitaliers : Pourquoi la santé des mères et des enfants est-elle une priorité ?

Dr. Jean-Claude Dillon : L'enfant comme la femme, enceinte ou jeune maman, sont des êtres dont la santé et la vie sont particulièrement menacées quand sévit la faim. Ainsi en est-il dans la zone d'action de l'Ordre de Malte France en Afrique qui court au Nord du Togo, du Bénin et du Cameroun. Dans cette bande, située entre le Sahel et la zone forestière, les sols sont pauvres et la pluviométrie très instable. La production agricole est faible et les produits vivriers peu adaptés aux besoins nutritionnels des jeunes enfants après le sevrage. Résultats : 30 % des enfants de 0 à 5 ans y sont en insuffisance pondérale et 15 % d'entre eux meurent avant 5 ans (souvent par maladies infectieuses). Par ailleurs, 1 femme sur 13 meurt pendant la grossesse ou des suites immédiates de l'accouchement (contre 1 sur 75 en moyenne dans le monde).

Hospitaliers : Comment faire face à cette situation ?

Dr. Jean-Claude Dillon : La prévention est, plus qu'ailleurs, la meilleure des solutions. La plus simple aussi, du moins en théorie, car les patients sont éparpillés dans des villages difficiles d'accès, voire coupés du monde lors de la saison des pluies. Or, quand la faim sévit, la survie des enfants et des mamans est une question de jours. Présent depuis des décennies, l'Ordre de Malte France a su gagner la confiance des chefs de villages et des villageois où il est implanté. C'est un point crucial car, pour faire venir les mamans aux consultations, il faut les convaincre de renoncer à une journée de travail aux champs et si l'enfant est malnutri, il faut aussi leur apprendre à compléter la bouillie traditionnelle, roborative mais très peu nutritive, par une alimentation enrichie en minéraux, protéines et vitamines. Vu d'ici, tout cela semble simple, mais pour ces femmes souvent affaiblies

et qui ont déjà tant à faire, c'est un effort qui mérite d'être encouragé. D'où l'importance des dons de médicaments qui permettent de vacciner les enfants ou de leur donner des médicaments contre le paludisme.

Hospitaliers : Quel rôle jouent les nutritionnistes dans ce dispositif ?

Dr. Jean-Claude Dillon : La prise en charge de la malnutrition de l'enfant est aujourd'hui bien standardisée et l'Ordre de Malte France se conforme aux protocoles modernes édictés par l'OMS¹. Mais l'Afrique manque de moyens pour former et employer des agents de santé spécialisés, d'où l'importance des associations qui, comme l'Ordre de Malte France, propose des missions à des médecins nutritionnistes et à des diététiciens pour aider à la mise en place des programmes de prise en charge de la malnutrition et former les agents de santé locaux. ■

¹ Organisation Mondiale de la Santé.

Cinq établissements de pointe

La Maternité de la Sainte-Famille (Bethléem)

Inauguré en 1989, l'établissement est un centre de référence pour les grossesses à haut risque et la prise en charge des prématurés. Il compte 63 lits de gynécologie-obstétrique, 1 service de néonatalogie de 18 incubateurs, 7 salles d'accouchement et 3 salles d'opération.

Le Pavillon Sainte-Fleur (Madagascar)

Géré par l'Ordre de Malte France depuis son ouverture en 1999, le Pavillon Sainte-Fleur compte 45 lits de gynécologie-obstétrique, 1 service de néonatalogie de 2 lits pour enfants prématurés, 3 blocs chirurgicaux et 4 salles d'accouchement.

L'Hôpital de l'Ordre de Malte de Djougou (Bénin)

Hôpital régional de référence, l'établissement, construit en 1974 par l'Ordre de Malte France, dispose de 20 lits d'obstétrique, 2 blocs opératoires et 1 centre de PMI¹.

L'Hôpital Saint-Jean-de-Malte de Njombé (Cameroun)

Repris par l'Ordre de Malte France en 2000, cet établissement dispose d'un service de gynécologie-obstétrique (1 salle de pré-travail, 1 salle d'accouchement de 4 boxes, dont 1 pour la réanimation de nouveau-nés, 9 chambres), d'un service de néonatalogie/pédiatrie (26 lits et 8 couveuses) ainsi que d'un centre de PMI¹.

L'Hôpital de l'Ordre de Malte d'Élavagnon (Togo)

Construit par l'Ordre de Malte France en 1978, cet hôpital compte 15 lits de maternité, un service pédiatrique, un bloc opératoire qui permet, depuis 2004, la prise en charge des accouchements dystociques (par césarienne), et un centre de PMI¹.

¹ Protection Maternelle et Infantile de 0 à 5 ans.

Accueillir, sauver et ouvrir à la vie

En 2005, l'Ordre de Malte France plaçait son action internationale en faveur de la mère et de l'enfant au cœur de ses activités. En Afrique et en Palestine, cette priorité reste plus que jamais d'actualité.

De la santé de la mère et de l'enfant dépend directement le bien-être et l'avenir des sociétés.

Pourtant, trop de mères et d'enfants ne mangent pas à leur faim ou ne bénéficient pas des soins dont ils ont besoin. Selon l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS), plus d'un demi-million de femmes dans le monde meurent chaque année de causes liées à la grossesse et près de 10 millions d'enfants décèdent avant l'âge de 5 ans, dont 4 millions pendant le mois qui suit la naissance.

Face à ce désastre humain et social, les dirigeants du monde entier ont, en septembre 2000, placé la réduction de la mortalité infantile et l'amélioration de la santé maternelle au cœur de leurs préoccupations, dans le cadre des « objectifs du Millénaire pour le développement ». Tels sont également les objectifs des programmes amplifiés depuis 2005 par l'Ordre de Malte France au profit des mères et des enfants, auxquels il consacre chaque année environ 6 millions d'euros.



Protéger la vie des plus faibles

En Afrique et en Palestine, la pauvreté des populations, les carences du réseau de soins et le manque de médicaments donnent un caractère particulièrement impérieux à la protection de la maternité et à l'accompagnement de la venue au monde. Pour protéger la vie des mères et de leurs enfants, l'Ordre de Malte France investit dans la création et la gestion de maternités et de services hospitaliers spécialisés qui offrent une médecine de grande qualité et rayonnent sur un vaste territoire géographique.



Un nouveau-né dans le service de néonatalogie de notre maternité de Bethléem.



En 2010, 8 000 femmes ont donné la vie dans nos maternités de la Sainte-Famille (Bethléem) et Sainte-Fleur (Madagascar), ainsi que dans les trois services spécialisés de nos hôpitaux de Djougou (Bénin), Njombé (Cameroun) et Élavagnon (Togo). Dans les cliniques mobiles de ces établissements ou dans le réseau de dispensaires soutenus par l'Ordre de Malte France, 18 000 autres bébés sont venus au monde sous surveillance médicale. Grâce à vos dons, le Pavillon Sainte-Fleur, dont la capacité actuelle est de 45 lits, s'est doté en 2010 de nouveaux équipements de pointe (*lire encadré*), et un nouveau dispensaire/maternité Notre-Dame de la Victoire sera construit cette année à Balan¹ (Haïti). Il comptera 24 lits, dont 6 de maternité.

Aider la vie à prospérer

Dans chacun des trois établissements hospitaliers africains, des centres de Protection Maternelle et Infantile (PMI) ont été mis en place pour guider les jeunes



mamans et suivre les enfants de 0 à 5 ans : suivi de la croissance, soins et vaccinations des enfants, éducation sanitaire et nutritionnelle des mamans. En 2010, plus de 24 000 consultations PMI y ont été effectuées. Au Bénin et au Togo, où sévit la malnutrition, deux programmes de prévention et de soins spécifiques ont été développés depuis une dizaine d'années. >>>

¹ Lire Hospitaliers N°138.



De nouveaux équipements pour le Pavillon Sainte-Fleur

Grâce à vos dons, le Pavillon Sainte-Fleur a pu s'équiper en 2010 de nouveaux matériels :

- un échographe,
- un aspirateur de néonatalogie,
- un incubateur,
- une table d'examen,
- des équipements de bloc opératoire,
- un moniteur de surveillance de l'accouchement,
- des lits d'hôpitaux.

Un mode unique d'intervention internationale

Dans chaque pays, l'Ordre de Malte France agit dans un double cadre conventionnel : celui d'un accord-cadre conclu entre l'Ordre Souverain de Malte et l'État qui fixe les objectifs et périmètres de l'intervention caritative ; celui de la convention de partenariat, signée entre l'Ordre de Malte France et les ministères concernés, qui définit le ou les projet(s), précise ses objectifs et les moyens de leur mise en œuvre. Cette spécificité garantit l'adéquation de nos actions aux besoins locaux et leur intégration aux politiques nationales de santé, mais aussi leur indépendance et leur neutralité. Selon les programmes, l'Ordre de Malte France bénéficie du soutien financier de l'Agence Française de Développement. ■



Le soutien des donateurs et « parrains »

Le soutien des donateurs reste un élément essentiel du financement de nos programmes internationaux. Depuis 2010, un dispositif de parrainage permet à nos délégations départementales ou d'arrondissements de proposer localement à leurs bénévoles et partenaires (entreprises ou collectivités territoriales) d'être collectivement « parrains » d'un établissement, d'un programme ou d'un projet. La délégation de l'Oise a ainsi parrainé l'achat d'un monitoring fœtal pour le Pavillon Sainte-Fleur (Madagascar), celle de la Vendée, l'achat de deux couveuses pour l'hôpital de Djougou (Bénin), celles du Val d'Oise et de Paris, l'achat de deux couveuses pour l'hôpital de Njombé (Cameroun). Parmi les projets à parrainer en 2011 figurent six couveuses pour nos maternités d'Élavagnon (Togo) et de Sainte-Fleur, et deux moulins à farine pour la « Maison Marigot » de l'hôpital de Djougou. ■



À l'hôpital Saint-Jean-de-Malte au Cameroun.

Appelés « Maison Marigot », en référence au point d'eau où les femmes africaines se réunissent, ils s'adressent aux enfants de 0 à 3 ans, voire 5 ans, et à leurs mamans. La pesée mensuelle et la mesure du périmètre brachial² permettent de détecter les cas de malnutrition. Selon la gravité, les enfants malnutris sont hospitalisés ou pris en charge en médecine ambulatoire. Les mamans sont, quant à elles, invitées à participer à des séances hebdomadaires d'éducation nutritionnelle. Conformément aux recommandations de la FAO³, l'Ordre de Malte France a implanté dans ces Maisons Marigot un jardin maraîcher⁴ : le premier a ouvert en 2007 à Élavagnon (Togo) et le second à Djougou (Bénin) en 2009. Ces « jardins hospitaliers » sont une source précieuse de légumes pour les enfants. Demain, grâce à un projet de développement, ils deviendront un nouveau support de formation pour les mamans et un modèle facilement reproductible dans les villages.

Auprès de familles isolées

L'état des routes et l'absence de moyens de transport ont conduit l'Ordre de Malte France à aller à la rencontre des populations isolées aux alentours de nos hôpitaux et dispensaires. Initié en 1995 en Palestine

au profit des villages les plus reculés et des campements bédouins du désert de Judée, ce programme de « stratégie avancée » se développe : un nouveau dispensaire mobile a été mis en service à Njombé (Cameroun) début 2011 (*lire page 3*). L'unité mobile de la maternité de la Sainte-Famille à Bethléem, plus spécialement destinée aux mamans, effectue plus d'une centaine de sorties et près de 3 000 consultations par an ; les dispensaires mobiles de nos trois hôpitaux africains consultent chacun régulièrement dans une quarantaine de villages. ■



La clinique mobile de notre maternité de la Sainte-Famille à Bethléem.

² Périmètre du bras mesuré entre l'épaule et le coude, au milieu du biceps.

³ Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture.

⁴ Lire *Hospitaliers* N°131.



Autour du Dr. Jérôme Cornuau, directeur des délégations, Anne-Christine d'Aigneaux (à g.), son adjointe, et Caroline Maschewski, chargée de mission.

Avec la direction des délégations...

Cette équipe de trois personnes accompagne nos 116 délégations départementales ou d'arrondissements. Leur mission allie organisation et sens du service : encourager, aider et soutenir ceux qui accomplissent bénévolement nos missions et font vivre sur le terrain les valeurs de l'Ordre de Malte.

Sur la photo ci-dessus, vous découvrirez l'équipe de la direction des délégations, les « piliers » sur lesquels repose le développement de nos activités. Mais cette photo ne donne pas idée de la forêt de bénévoles de nos délégations, ni leur incroyable dévouement. « *Dans le fond, nous sommes des animateurs conseillers* », témoigne Jérôme Cornuau. « *Le cœur de notre mission est d'aider les délégués à donner le meilleur d'eux-mêmes, à passer à l'action avec leur équipes en cohérence avec le projet associatif de l'Ordre de Malte France.* »

Toujours prêts pour le service du prochain

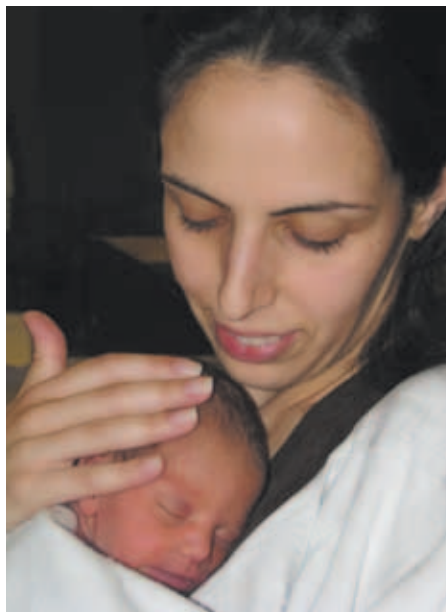
Tous bénévoles et nommés par le Conseil d'Administration, certains à la retraite, d'autres toujours en activité, les 116 délégués départementaux ou d'arrondissements jouent un rôle clé

dans la réalisation de nos missions. En première ligne du déploiement des trois programmes portés par la direction des délégations – les quêtes de la Journée Mondiale des Lépreux, de la Semaine Nationale des Personnes Handicapées Physiques et l'opération « P'tits déj' en Carême » –, ils sont aussi les animateurs de notre action propre à chaque département. Ils identifient les besoins locaux et imaginent des réponses adaptées. Ils doivent par ailleurs catalyser l'énergie bénévole, trouver des partenaires publics, associatifs ou privés et travailler en coordination avec nos directions concernées (notamment solidarité, secourisme, établissements, international). Enfin, ils représentent officiellement l'Ordre de Malte France auprès des autorités publiques et religieuses locales, organisent des événements qui contribuent à la notoriété de l'association et à la collecte de fonds. Sans

oublier, naturellement, la vie spirituelle. Car le délégué n'est pas seulement un « grand organisateur ». Il montre aussi l'exemple d'une « humanité habitée » et prouve que chacun peut trouver sa place au service de « nos Seigneurs les malades ».

« *Mon seul regret est que nous ne puissions pas nous rencontrer plus souvent pour partager les idées et échanger les expériences* », reconnaît Jérôme Cornuau. Un soutien d'autant plus nécessaire qu'après 2008 et l'arrêt du tri des médicaments inutilisés, il a fallu, à la direction et dans les délégations, redéfinir des champs d'activités, mettre en place de nouveaux projets et renouveler l'énergie. La reconstruction entreprise porte visiblement ses fruits : jamais la mobilisation locale n'a été aussi forte. Les réalisations doivent continuer à être à la hauteur de nos ambitions d'aide et de réconfort. ■

« Comme un fils que sa mère console... » Is 66, 13



Dieu est plénitude de vie. La Bible nous le révèle comme Père : Il est à la fois Celui qui a tout créé et Celui qui nous appelle à vivre comme des fils à la suite de Jésus. Bien que le titre de mère ne soit jamais donné à Dieu, son amour est souvent comparé à la tendresse maternelle : comme elle, Il sait consoler : « *Comme un fils que sa mère console, moi aussi je vous consolerais.* » (Is 66, 13) et s'il se trouvait une mère pour oublier le fils de ses entrailles, Lui ne l'oubliera jamais (Is 49, 15). Plus encore, la Bible compare la tendresse du cœur de Dieu aux entrailles maternelles et à l'émotion viscérale qu'éprouve la femme pour ses enfants. Cet amour maternel de Dieu est encore illustré par le pélican qui désigne Jésus dans l'hymne eucharistique « *Adoro Te devote* » : en effet, à l'image de cet animal qui ne se contente pas d'avoir donné la vie à ses petits mais

qui s'ouvre les entrailles pour nourrir sa progéniture, le Christ verse son sang pour tous les hommes sur la croix et se donne en nourriture dans le pain eucharistique.

De l'amour maternel de Dieu nous vient la vie. C'est en Dieu en effet que la vie transmise par un père et une mère a son origine, et c'est ce qui donne une valeur sacrée à toute vie humaine quelle qu'elle soit : « *La vie de l'homme vient de Dieu, c'est son don, son image et son empreinte, la participation à son souffle vital.* » (EV39¹). Chaque homme reçoit la vie comme un cadeau unique. Même dans des situations de grande pauvreté ou de détresse, nous devons reconnaître qu'elle est toujours un bien, parce qu'elle est un don offert à l'homme par Dieu qui veut faire « *participer sa créature à quelque chose de lui-même* » (EV34¹). L'existence même de Jésus est marquée par la précarité depuis sa naissance jusqu'à la croix. Mais c'est précisément par sa mort qu'Il va révéler la grandeur et la valeur de toute vie.

Le grand commandement, « *tu ne tueras pas* », vient protéger la vie de tout homme, particulièrement au début et à la fin de son existence où elle connaît une situation de précarité. Et le Seigneur Jésus en fait un commandement positif en demandant d'aimer son prochain comme soi-même et même d'aimer ses ennemis, c'est-à-dire en demandant l'amour pour toute personne et pour sa vie. « *Pour le chrétien, il comprend en définitive l'impératif de respecter, d'aimer et de promouvoir*

voir la vie de tous ses frères, selon les exigences et la grandeur de l'amour de Dieu en Jésus Christ [...] Le service que nous sommes tous appelés à rendre à notre prochain est donc un service d'amour, pour que la vie du prochain soit toujours défendue et promue, mais surtout quand elle est la plus faible ou la plus menacée. C'est une sollicitude personnelle, mais aussi sociale, que nous devons tous développer, en faisant du respect de la vie humaine le fondement d'une société renouvelée. » (EV77¹).

« *Comme un fils que sa mère console, moi aussi je vous consolerais* » (Is 66, 13). Prendre soin de la mère et de l'enfant, c'est accueillir et servir la vie à l'image de Marie. Elle est le modèle de l'amour maternel qui doit animer ceux qui œuvrent concrètement pour protéger et sauver la vie des plus faibles et ceux qui les soutiennent. ■

Abbé Marc Boulle

¹ Jean-Paul II, lettre encyclique *Evangelium vitae* du 25 mars 1995.



Les chevaliers Profès : des chevaliers de Justice

L'Ordre de Malte est composé de fidèles qui sont prêts à s'engager pour l'Ordre et pour l'Église. Certains parmi eux prononcent en outre des vœux religieux : les chevaliers Profès.



Détail de l'étoile portée par les chevaliers Profès.

Comme le précise la *Charte constitutionnelle* de l'Ordre Souverain de Malte, les membres de l'Ordre sont divisés en trois classes : la première classe est constituée par les chevaliers de Justice ou Profès et les chapelains conventuels Profès qui ont fait vœux de religion ; la deuxième, par les membres en Obédience qui prononcent la promesse ; enfin, la troisième, se compose de membres qui ne prononcent ni vœux de religion, ni promesse mais qui vivent selon les règles de l'Église et s'engagent pour l'Ordre et pour l'Église.

Rappelons l'importance de l'engagement du chevalier Profès, tant pour le nouveau Profès lui-même que pour la communauté de l'Ordre de Malte. Si d'un point de vue canonique, les Profès sont les seuls religieux, du point

de vue spirituel, le caractère religieux s'applique à tous les membres de l'Ordre qui respectent la double devise de l'Ordre de Malte : *obsequium pauperum* (attention portée aux pauvres et malades) et *tuitio fidei* (engagement dans la foi des membres de l'Ordre). Les Profès sont des religieux de plein droit, qui restent des hommes engagés dans les actions du monde et souvent dans une vie professionnelle. Ce sont des laïcs qui consacrent leur vie à l'Ordre et au service de Dieu et de l'Église par l'entremise de l'Ordre : des « moines dans le monde » en quelque sorte. Ils font vœux de pauvreté, de chasteté et d'obéissance. Ils portent le titre de Fra', abréviation de *frater* (frère).

Les chevaliers de Justice reçoivent, lorsqu'ils prononcent leurs vœux définitifs, une étoile qui est la marque de leur statut et de leur engagement. Cette longue écharpe symbolise, comme pour les prêtres, le « fardeau de l'Évangile » qu'ils doivent porter sur leurs épaules. C'est aussi le signe de l'honneur qu'ils ont de servir Dieu.

Elle comporte de haut en bas :

- L'inscription INRI : « Jésus le Nazaréen, roi des Juifs »
- SITIO : « J'ai soif ! »
- La pince et le marteau : « Ils ont percé mes mains et mes pieds »
- La trahison de Judas : « C'est par un baiser que tu trahis le Fils de l'Homme ! »
- La Sainte Face
- La colonne et le jouet de la flagellation
- Le reniement de Pierre
- Les dés qui servent à tirer les vêtements de Jésus au sort : « Ils se sont partagé mes habits ; ils ont tiré au sort mes vêtements »

- L'épée avec laquelle Pierre frappe le serviteur du grand prêtre et lui coupe l'oreille
- La tunique sans couture
- CONSUMHATUM EST : « Tout est accompli »
- Le lavement des mains de Ponce Pilate
- La croix de Malte, dont les huit pointes représentent les huit béatitudes : contentement spirituel, vivre simplement sans malice, vivre en humilité, pleurer ses fautes et péchés, aimer la justice, être miséricordieux, être net et sincère de cœur et de pensée, endurer les afflictions et les persécutions pour la justice.

Ainsi, les charismes propres des religieux de l'Ordre de Malte se traduisent, notamment, par la vie apostolique dans le monde et la sécularité, ce qui les distingue des autres religieux. ■

Un nouveau chevalier Profès

Fra' Emmanuel Rousseau, membre français de l'Ordre, a prononcé ses vœux de chevalier Profès le 11 mai dernier, en l'église Sainte-Elisabeth-du-Temple (Paris 3^e) en présence de S.A.E. le Prince et Grand Maître de l'Ordre, Fra' Matthew Festing qui, à cette occasion, a fait une visite privée des associations françaises de l'Ordre de Malte, de membres du Souverain Conseil, du Conseil de l'Association Française des membres de l'Ordre, et d'une importante délégation des membres de l'Ordre.



406^e émission

Les maîtres de la peinture

« *Sainte Anne, la Vierge et l'Enfant Jésus avec l'agneau* » par *Leonardo da Vinci*, Musée du Louvre.

■ 3 timbres de :

0,60 € : *Sainte Anne (détail)*,

1,40 € : *la Sainte Vierge (détail)*,

2,50 € : *l'Enfant Jésus (détail)*.

Prix : **8,20 €**



■ 1 feuillet reproduisant le tableau dans son intégrité et comprenant les timbres suivants :

2,50 € : *Sainte Anne et la Sainte Vierge (détail)*,

5,20 € : *l'Enfant Jésus et l'agneau (détail)*.

Prix : **14,00 €**



407^e émission

Convention postale avec la République de Biélorussie

■ 1 timbre de 0,65 €

Armoiries de l'Ordre Souverain de Malte et de la République de Biélorussie.

Sur chaque timbre, l'inscription commémorative :

« 28 avril 2009 - Convention postale avec la République de Biélorussie ».

Dans la marge de chaque timbre, l'inscription

« Émission conjointe Ordre Souverain de Malte - République de Biélorussie ».

Prix : **1,30 €**



408^e émission

Saint Jean-Baptiste, Saint Patron de l'Ordre Souverain de Malte

« *Le baptême du Christ* », École vénitienne du XVI^e - Musée du Prado, Madrid.

■ 3 timbres de :

0,60 € : *les anges (détail)*,

1,70 € : *une femme avec un enfant dans les bras (détail)*,

2,20 € : *Saint Jean-Baptiste administrant le baptême à Jésus (détail)*.

Prix : **8,20 €**

■ 1 feuillet reproduisant le tableau dans son intégrité et comprenant les timbres suivants :

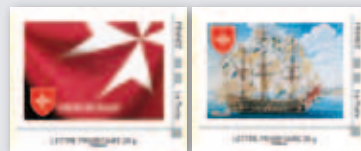
2,50 € : *l'assistance (détail)*.

5,20 € : *Saint Jean-Baptiste administrant le baptême à Jésus (détail)*.

Prix : **14,00 €**



Les timbres de l'Ordre de Malte France



Réalisés par La Poste française, ces deux timbres d'une valeur d'affranchissement « Lettre prioritaire 20 g » sont à validité permanente.

Format : 4,5 x 3,5 cm.

■ Carnet de 8 timbres :

4 « *croix de Malte* » et 4 « *Saint-Jean* », vaisseau de 64 canons qui servit sous le grand magistère d'Emmanuel de Rohan-Polduc (1775 - 1797).

Prix : **10,00 €** le carnet.



Espace Philatélie en ligne



Nous disposons encore de certaines émissions philatéliques, de 1966 à 2006. Vous avez la possibilité de les commander

(paiement par correspondance)

en vous connectant sur

www.ordredemaltefrance.org et en cliquant ensuite sur « **Boutique** », puis laissez-vous guider à partir de la page d'accueil de la boutique.

Bon de commande à retourner avec votre règlement à :

Nom :

Prénom :

Adresse :

Code postal

Ville :

OHFOM DIFFUSION - 59789 LILLE CEDEX 9

Réf.	Désignation	Quantité	Prix Unitaire TTC	Total TTC
PE406	Les maîtres de la peinture (3 timbres)		8,20 €	
PE406F	Les maîtres de la peinture (1 feuillet)		14,00 €	
PE407	Convention postale Biélorussie (1 timbre)		1,30 €	
PE408	Saint Jean-Baptiste (3 timbres)		8,20 €	
PE408F	Saint Jean-Baptiste (1 feuillet)		14,00 €	
TPF3	Carnet de 8 timbres « 20 g prioritaire »		10,00 €	
HOP139V2	Frais de traitement et d'expédition en courrier suivi			+ 3,50 €
TOTAL				=



ORDRE DE MALTE
FRANCE



Protéger les enfants de la malnutrition

Grâce à vous, l'Ordre de Malte France agit auprès des mères et des enfants les plus démunis, pour prévenir et soigner la malnutrition avant qu'il ne soit trop tard.

Aidez-nous à lutter contre l'une des principales causes de mortalité infantile dans le monde...



N'oubliez pas !

75% de votre don peut être déductible si vous êtes imposable.

**Pour faire votre don,
merci d'utiliser le coupon
et l'enveloppe joints
à cette revue.**

Vous pouvez aussi faire un don
en ligne sur notre site

www.ordredemaltefrance.org

